

**شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)**  
**دبي - الإمارات العربية المتحدة**

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية**  
**للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤**

صفحة

جدول المحتويات

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحليّة
٣ - ٤	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
٥	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٢٥-٨	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)  
لبي  
الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.) ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

### التأكد على أمر

نفت الانتباه إلى الإيضاح رقم ٢١ حول البيانات المالية الموجزة الموحدة، والذي يوضح أن المدير التنفيذي السابق للمجموعة قد قدم استقالته في ١٠ يوليو ٢٠١٣، وأبرمت الشركة معه اتفاقية بتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣ لسداد و/أو تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة. إن مجلس الإدارة على ثقة من أن هذه الاتفاقية ستؤدي على أقل تقدير لتحصيل القيمة الدفترية للموجودات المستحقة من المدير التنفيذي السابق أو المحتفظ بها من قبله على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة، ولذلك لم تتطلب إجراء أي تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات. إن إستنتاجنا غير متحفظ بالنسبة للأمر أعلاه.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



أنيس صادق  
سجل مدققي الحسابات رقم ٥٢١  
٢٢ يوليو ٢٠١٤

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢٠١٣ ديسمبر ٣١ (مدقة) درهم	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (غير مدققة) درهم	إضاح		الموجودات
٧٦,٥٠٠,٢٠٣	٦٣,٧٣٤,٦٣٤	٤		نقد وأرصدة بنكية
١٥١,٥١٣,٧٢١	١٧٨,٦٦٠,٢٢٦	٥		موجودات عقود إعادة التكافل
٧٩,٨٥٨,٨٨٨	٨١,٣٩٤,٤٦١			ذمم التكافل المدينة
				موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)
١١٥,٧٦٧,٦٣٠	١٢٠,٩٤٨,٠٨٢	٦		موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL)
١٣,٠٤٦,٠١٣	١٨,٨٢٢,٤٩٧	٧		مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
١٩,٣٨٧,١٨٤	١٩,٠٥٣,٢٦٩			مطلوب من أطراف ذات علاقة
٩٧,٠٠٠	٩,٦١٣,٤٥٧	١٥		استئجار عقاري
٦٢,٣٥٢,٥٨٥	٦٢,٣٥٢,٥٨٥	٧		أثاث ومعدات
٤,٢٩٧,٧١٤	٣,٨٢٣,٥٥٥			
<u>٥٢٢,٨٢٠,٩٣٨</u>	<u>٥٥٨,٣٨٢,٧٦٦</u>			مجموع الموجودات
				المطلوبات وصندوق حاملى البوالص وحقوق المساهمين
				المطلوبات
١٩,٤٤٨,٧٧٨	١٩,٩٦٤,٥٣٦			المطلوب لبنك
٦٦,١٦٧,٧٩	٥٦,٠٨١,٤٤٧			ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى
٥٩,٤٠١,٣٥٧	٦٤,٣٨٠,٦١٧			ذمم التكافل وإعادة التكافل الدائنة
٩٥٩,٦٧٧	١,١١٠,٢٣٧	١٥		مطلوب لأطراف ذات علاقة
٢٥٥,٦٦١,٨٨٩	٢٨٤,٤٧٣,١٩٠	٥		التزامات عقود التكافل
٩,٨٤٠,٠٠٠	٩,٠٠٢,٠,٠٠			ذمم إيجار دائنة
٣,١٨٨,٨٩٢	٣,٥٥٨,٦٢٥			مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل
<u>٤١٤,٦٦٨,٢٠٢</u>	<u>٤٣٨,٥٨٨,٦٥٢</u>			مجموع المطلوبات

## بيان المركز المالي الموجز الموحد (تنمية)

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢٠١٤ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ يونيو ٣٠	إيضاح
(مدقة)	(غير مدقة)	
درهم	درهم	
(٩٧,٥٧٥,٣٣٨)	(١١١,٧٧٩,٣٣٦)	صندوق حاملي البوالص
٩٧,٥٧٥,٣٣٨	١١١,٧٧٩,٣٣٦	العجز في صندوق حاملي البوالص
١,٧٦٥,٣٤٦	١,٧٦٥,٣٤٦	فرض حسن من المساهمين
(١٥,٢١٩,١٩٥)	(١٣,٠٥٤,٢١٢)	أرباح مقترن توزيعها لحاملي البوالص
	٨	احتياطي إعادة تقييم استثمارات حاملي البوالص
(١٣,٥٥٣,٨٤٩)	(١١,٢٨٨,٨٦٦)	مجموع العجز في صندوق حاملي البوالص
<u>٤٠١,١١٤,٣٥٣</u>	<u>٤٢٧,٢٩٩,٧٨٦</u>	مجموع المطلوبات وصندوق حاملي البوالص

٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٩
١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	١٠
١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	١١
(٦٣,٧٦٨,٨٠٩)	(٥٤,٣١٠,٨٢٥)	احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال
(٦٩,٢٥٤,٣٧٥)	(٦٨,٤١٨,٩٢٤)	الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)
١٢٨,٧٣٦,٦٥٤	١٣٩,٠٣٠,٠٨٩	خسائر متراكمة
(٧,٠٣٠,٦٩)	(٧,٩٤٧,١٠٩)	حقوق الملكية موزعة على مساهمى الشركة الأم
١٢١,٧٠٦,٥٨٥	١٣١,٠٨٢,٩٨٠	حقوق الأطراف غير المسيطرة
<u>٥٢٢,٨٢٠,٩٣٨</u>	<u>٥٥٨,٣٨٢,٧٦٦</u>	مجموع حقوق المساهمين

## حقوق المساهمين

رأس المال

احتياطي قانوني

احتياطي عام

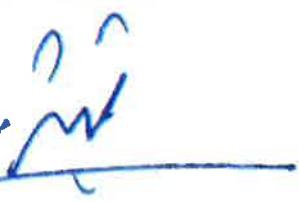
احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات - بالقيمة العادلة من خلال  
الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)

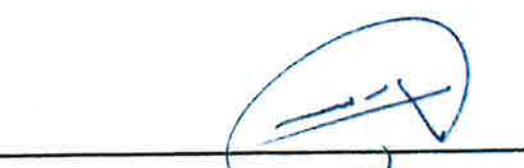
خسائر متراكمة

حقوق الملكية موزعة على مساهمى الشركة الأم

حقوق الأطراف غير المسيطرة

مجموع حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وصندوق حاملي البوالص وحقوق  
المواطنين

  
جehad Fikri  
المدير العام


  
Basel M. Al-Kafiri

مساعد المدير العام للشؤون المالية والإدارية

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٦٦,٩٣٠,٧٧٢	٦٩,٤٣٥,٢٥٤	١٢٥,٧٤٥,٥٠٨	١٣٣,٥٤٠,٦٣٦	العائد لحاملي البوالص
(٣٠,٩٨٢,٣٥٨)	(٣٣,٠١١,٢٥٤)	(٥٨,٠٣٠,٤٨٦)	(٦٠,٢٢٨,٧٦٤)	عائدات التكافل
٣٥,٩٤٨,٤١٤	٣٦,٤٢٤,٠٠٠	٦٧,٧١٥,٠٢٢	٧٣,٢٩١,٨٧٢	مساهمات التكافل
٢,٢١٧,٣٥٩	٣,٢٦١,٩٣٥	٤,٨٦٣,٥٩٢	٧,١٣١,٥٣٢	مساهمات التكافل المتنازل عنها لممدي التأمين
٣,٠٢١,٩٥٣	٢,٨٨٥,٢٨٦	٦,٥٣٣,١٢٨	٦,٧٠٣,٧٣٧	صافي مساهمات التكافل
٤١,١٨٧,٧٢٦	٤٢,٥٧١,٢٢١	٧٩,١١١,٧٤٢	٨٧,١٢٧,١٤١	عمولات مقبوضة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها
(٤٢,٧٣٩,٩١٩)	(٣٩,٤٧٤,٥٢٦)	(٩٩,٨١٧,١٢٢)	(٩٣,٩٢٨,٦٨٠)	رسوم بوالص ومعاينة
١٦,١٣٣,٤٠٥	١٤,٦١٢,٤٠٧	٤٤,٦٧١,٠٣١	٤٢,١٩٨,٥٧٣	مصاريف التكافل
(٢٦,٦٠٦,٥١٤)	(٢٤,٨٦٢,١١٩)	(٥٥,١٤٦,٠٩١)	(٥١,٧٣٠,١٠٧)	إجمالي المطالبات المتبددة
(٥,٢٩٤,٦٩٣)	(٧,٢٨٤,٩٩٥)	(١١,٨٥٨,٨٢٤)	(١٣,١١٣,٨٤٩)	حصة إعادة التأمين من المطالبات
(٢,٩٧٤,٧١٤)	(١,٠٨٣,٨٥٥)	(٣,٦٩٠,٦٣١)	(٣,٧٥٠,٨٤٦)	المطالبات المتبددة
(٣٤,٨٧٥,٩٢١)	(٣٣,٢٣٠,٩٦٩)	(٧٠,٦٩٥,٥٤٦)	(٦٨,٥٩٤,٨٠٢)	عمولات مدفوعة
٧,٣١١,٨٠٥	٩,٣٤٠,٢٥٢	٨,٤١٦,١٩٦	١٨,٥٣٢,٣٣٩	فائض خسارة مساهمات التكافل
(١٥,٦٣٢,٠٣٧)	(١٥,٣٩٨,١٥٢)	(٣٠,٨٦٤,٣٦٧)	(٣٢,٦٤٤,٢٠٧)	صافي إيرادات التكافل
(٩,٣٢٠,٢٣٢)	(٦,٥٥٧,٩٠٠)	(٢٢,٤٤٨,١٧١)	(١٤,١١١,٨٦٨)	رسوم وكالة
٧٨٢,٧٧٢	(١,٥٣٨,٩٩٤)	٩٧٠,٠٤٤	(٩٢,١٣٠)	صافي الخسارة من عمليات التكافل
(١٩٥,٦٩٣)	٣٦١,٧١٦	(٢٤٢,٥١١)	-	(خسائر) / إيرادات الاستثمار
(٨,٧٣٣,١٥٣)	(٧,٢٣٥,١٧٨)	(٢١,٧٢٠,٦٣٨)	(١٤,٢٠٣,٩٩٨)	رسوم المضارب
				الخسارة للفترة
				العائد لمساهمين
				الإيرادات
٤,٠٧٦,٢٧٢	(٦,٥٢٢,٣٢٧)	٥,٠٩١,٩٤٨	(٣١٩,٥٧٨)	(خسائر) / إيرادات الاستثمار
١٥,٦٣٢,٠٣٧	١٥,٣٩٨,١٥٢	٣٠,٨٦٤,٣٦٧	٣٢,٦٤٤,٢٠٧	رسوم وكالة من حاملي البوالص
١٩٥,٦٩٣	(٣٦١,٧١٦)	٢٤٢,٥١١	-	رسوم مضارب من حاملي البوالص
٩٤٨,٣٣٣	١,٧٠٧,٩٧١	١,٨١٢,٦١٣	٣,١٢٧,٦٨٩	إيرادات أخرى
٢٠,٨٥٢,٣٣٥	١٠,٢٢٢,٠٨٠	٣٨,٠١١,٤٣٩	٣٥,٤٥٢,٣١٨	المصاريف
(١٣,٢٦٣,٨٤٣)	(٩,٨٠٨,٤٣٩)	(٢٥,١٨٠,٧٦٠)	(٢٢,٩٢٢,٨٢٣)	مصاريف عمومية وإدارية
(٨,٧٣٣,١٥٣)	(٧,٢٣٥,١٧٨)	(٢١,٧٢٠,٦٣٨)	(١٤,٢٠٣,٩٩٨)	شطب قرض حسن لصندوق حاملي البوالص
(١,١٤٤,٦٦١)	(٦,٨٢١,٥٣٧)	(٨,٨٨٩,٩٥٩)	(١,٦٧٤,٥٠٣)	الخسارة للفترة
(٥٥٥,٨٣٧)	(٦,٣٨٥,٧٧٧)	(٧,٧٠١,٠٩٨)	(٧٥٧,٤٦٣)	مزوعة على :
(٥٨٨,٨٢٤)	(٤٣٥,٧٦٠)	(١,١٨٨,٨٦١)	(٩١٧,٠٤٠)	مساهمي الشركة الأم
(١,١٤٤,٦٦١)	(٦,٨٢١,٥٣٧)	(٨,٨٨٩,٩٥٩)	(١,٦٧٤,٥٠٣)	الأطراف غير المسيطرة
(٠,٠٠٢)	(٠,٠٢٨)	(٠,٠٣٤)	(٠,٠٠٣)	الخسارة للسهم
				تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الخسارة للفترة
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
درهم	درهم	درهم	درهم	
(١,١٤٤,٦٦١)	(٦,٨٢١,٥٣٧)	(٨,٨٨٩,٩٥٩)	(١,٦٧٤,٥٠٣)	

الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى  
البنود التي لن يتم تصنيفها لاحقاً إلى  
الأرباح أو الخسائر

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية  
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

٤,٨١٤,٩٠٣	(٦,٤٠٤,٥٠٠)	٩,٥٢٥,٢٢٧	١١,٠٥٠,٨٩٨	الأخر
٣,٦٧٠,٢٤٢	(١٣,٢٢٦,٠٣٧)	٦٣٥,٢٦٨	٩,٣٧٦,٣٩٥	مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة
٤,٢٥٩,٠٦٦	(١٢,٧٩٠,٢٧٧)	١,٨٢٤,١٢٩	١٠,٢٩٣,٤٣٥	مساهمي الشركة الأم
(٥٨٨,٨٢٤)	(٤٣٥,٧٦٠)	(١,١٨٨,٨٦١)	(٩١٧,٠٤٠)	الأطراف غير المسيطرة
٣,٦٧٠,٢٤٢	(١٣,٢٢٦,٠٣٧)	٦٣٥,٢٦٨	٩,٣٧٦,٣٩٥	موزع على :

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**شريعة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (إمان) (ش.م.ع.)**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد**  
لتلفظة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

التصنيف	البيان	حقوق الملكية		
		مساهمي الشركة	الأطراف غير المسقطة	المجموع
احتياطي إعادة تقدير استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	درهم	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مدقق)	١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠
الخسارة للفترة	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للفترة	٩,٥٤٥,٢٢٧	٩,٥٤٥,٢٢٧	-	-
إجمالي الدخل/(النخسارة) الشاملة الأخرى للفترة	١,٨٤٤,١٢٩	١,٨٤٤,١٢٩	(٧,٧٠١,٠٩٨)	(٧,٧٠١,٠٩٨)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)	١٤٨,٩٠٢,٩٤٤	١٤٨,٩٠٢,٩٤٤	(٣٣,٠٧٨,٤٨٢)	(٣٣,٠٧٨,٤١٢)
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)	١٢٨,٧٣٦,٦٥٤	١٢٨,٧٣٦,٦٥٤	(٦٩,٣٥٦,٣٧٥)	(٦٩,٣٥٦,٣٧٥)
الخسارة للفترة	-	-	(٧٥٧,٤٦٣)	(٧٥٧,٤٦٣)
الدخل الشامل الآخر للفترة	١١,٠٥٠,٨٩٨	١١,٠٥٠,٨٩٨	-	-
إجمالي الدخل/(النخسارة) الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)	١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)	١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠
الخسارة للفترة	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	-	-
إجمالي الدخل/(النخسارة) الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)	١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)	١٨,٠٠٤,٩١٩	١٨,٠٠٤,٩١٩	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠
الخسارة للفترة	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	-	-
إجمالي الدخل/(النخسارة) الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)	١٣٩,٠٣٠,٠٨٩	١٣٩,٠٣٠,٠٨٩	(٦٨,٤١٨,٩٢٤)	(٦٨,٤١٨,٩٢٤)
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)	١٣١,٠٨٢,٩٨٠	١٣١,٠٨٢,٩٨٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠

تشكل الإضافات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

**بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)**  
**لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤**

<b>لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو</b>	
<b>٢٠١٣</b>	<b>٢٠١٤</b>
<b>درهم</b>	<b>درهم</b>
(٨,٨٨٩,٩٥٩)	(١,٦٧٤,٥٠٣)
٧٦٩,٥٣٢	٧٧٥,٣٢٩
(٤,٢٩٥,٩٢٦)	٢,٥٢٦,٠٥١
٤٤٣,٧١٩	٤٧٧,١٦٤
(١,٣٢٤,٤٦٤)	(١,٦٣٥,٩٣٥)
(٢٠٢,٦٢٥)	(٢١٣,٩٩٥)
<u>(١٣,٤٩٩,٧٢٣)</u>	<u>٢٥٤,١١١</u>
(٢٨,١٠٤,٧٨٨)	(٢٧,١٤٦,٥٠٥)
(٣,٧١٩,٣٤٩)	(١,٥٣٥,٥٧٣)
(٥٤٠,١٤٥)	٢٣٢,٧٥١
١٦,٢٧١	(٩,٥١٦,٤٥٧)
٣٩,٠٨٣,٢٠١	٢٨,٨١١,٣٠١
٥٠,٧٨٦	٣٦٩,٧٣٣
(٣,٥٠٨,٦٣٢)	٤,٩٧٩,٢٦٠
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٥٦٠
١,٩٤٤,٢٩٨	(١٠,٥٠٤,٨٢٦)
(٨,١٢٨,٠٨٢)	(١٣,٩٠٥,٦٤٥)
(١٤٦,٩٥٠)	(٥٨,٥٠٠)
<u>(٨,٢٧٥,٠٣٢)</u>	<u>(١٣,٩٦٤,١٤٥)</u>
(١,١٣٤,٢١٤)	(٣٠١,١٧٠)
(١١,٩٣٧,٨٢٧)	(٣٠,١١٦,٩١٠)
١٨,٨٠٤,٤٧٥	٢١,٨١٤,٣٧٣
-	٨,١٥٥,٤٣١
١,٣٢٤,٤٦٤	١,٦٣٥,٩٣٥
٣٢٦,٤٢٨	٣١٥,١٥٩
<u>٧,٣٨٣,٣٢٦</u>	<u>١,٥٠٢,٨١٨</u>
(١,٦٤٠,٠٠٠)	(٨٢٠,٠٠٠)
٢,٠٦١,٩٧٤	٥١٥,٧٥٨
٤٢١,٩٧٤	(٣٠٤,٤٤٢)
(٤٦٩,٧٣٢)	(١٢,٧٦٥,٥٦٩)
٢٨,٥٢٠,٧٧٢	٤١,٥٠٠,٢٠٣
<u>٢٨,٠٥١,٠٤٠</u>	<u>٢٨,٧٣٤,٦٣٤</u>

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية**  
**الخسارة للفترة**  
**: تعديلات لـ:**

استهلاك ممتلكات ومعدات  
 صافي الخسارة / (الربح) من إعادة تقييم استثمارات مقيمة بالقيمة العادلة  
 من خلال الأرباح والخسائر  
 مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين  
 إيرادات توزيعات أرباح  
 إيرادات الأرباح

**التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:**

الزيادة في موجودات عقود إعادة التكافل  
 الزيادة في ذمم التكافل المدينة  
 النقص / (الزيادة) في دفعات مقدمة وذمم مدينة أخرى  
 (الزيادة) / النقص في مطلوب من أطراف ذات علاقة

الزيادة في مطلوبات عقود التكافل  
 الزيادة في مبالغ محتجزة بموجب اتفاقيات إعادة التكافل  
 الزيادة / (النقص) في ذمم التكافل الدائنة  
 الزيادة في المطلوب لأطراف ذات علاقة  
 (النقص) / الزيادة في ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى  
 النقد المستخدم في العمليات

تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية  
 التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات  
 شراء موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال  
 الأرباح والخسائر  
 عائدات بيع موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال  
 الأرباح والخسائر  
 عائدات من بيع موجودات مالية أخرى مقيمة بالقيمة العادلة من خلال  
 الدخل الشامل الآخر  
 توزيعات أرباح مستلمة  
 إيرادات أرباح مستلمة

صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية  
 إعادة سداد ذمم إجارة دائنة  
 الزيادة في المطلوب لبنك

صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة التمويلية  
 النقص في النقد وما يعادله  
 النقد وما يعادله في بداية الفترة  
 النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاً ٤)

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ١- معلومات عامة

شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة حسب قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تقوم الشركة بأعمال التكافل العامة (التأمين) وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. كذلك فإن الشركة مرخصة ل القيام بأعمال إعادة التأمين وأعمال التكافل على الحياة، إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ١٥٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

حصلت الشركة على الرخصة التجارية في ١٢ مارس ٢٠٠٣، وبدأت أنشطتها في ٨ أبريل ٢٠٠٣. تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تكافل قصيرة الأجل بخصوص السيارات، المخاطر البحرية، الحريق، الأعمال الهندسية، مخاطر الحوادث العامة، والتكافل الطبي والتكافل على الحياة للمجموعات (تعرف مجتمعة بالأعمال التكافلية العامة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات.

تخضع أعمال الشركة لإشراف هيئة الفتاوى والرقابة الشرعية المكونة من تسعه أعضاء معينين من قبل المساهمين. تقوم هيئة الفتاوى والرقابة الشرعية بدور إشرافي لتحديد ما إذا كانت عمليات الشركة تتم وفقاً لقوانين وأنظمة الشريعة.

يشار إلى كل من الشركة وشركاتها التابعة بـ "المجموعة" في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، كان للشركة الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة التابعة	مكان التأسيس (أو التسجيل) والنشاط	نسبة التأسيس المملوكة	نسبة الملكية %	نسبة التصويت %	النشاط الأساسي
نوات للاستثمارات (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الاستثمار في المشروعات التجارية والصناعية والزراعية وإدارتها
تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	خدمات إصلاح السيارات
أميتى هيلث (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	٥١,٠٠	٥١,٠٠	٥١,٠٠	خدمات إعداد الفوatir الطبية

يملك المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ - انظر إيضاح ٢١) نسبة ٦١% في نوات للاستثمارات (ذ.م.م)، كما يملك طرف ذو علاقة نسبة ٦١% من تيكنيك أوتو سيرفيس سنتر كو. (ذ.م.م) بالنيابة عن الشركة ولصالحها.

## إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تتمة)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة

## ١-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة

قامت المجموعة خلال الفترة الحالية بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية أو التفسيرات الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية والتي تسري بشكل إلزامي للفترة المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤ أو بعدها. إن تطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة الحالية والفترات السابقة ولكن قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض وال المتعلقة بتطبيق التوجيهات حول مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ - انخفاض قيمة الموجودات المتعلقة بالإفصاح عن القيم القابلة للاسترداد. تقييد التعديلات متطلبات الإفصاح عن القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد للفترة التي تم خلالها الاعتراف بانخفاض القيمة أو عكسها. إلى جانب ذلك، فإن تلك التعديلات توسيع وتوضيح مدى متطلبات الإفصاح القابلة للاستخدام عندما يكون قد تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد على أساس القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس بشأن تجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط. تسمح التعديلات بمتابعة محاسبة التحوط إذا ما تم تجديد الأدوات المشتقة، شريطة استيفاء معايير محددة.
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢١ - الجبايات الضريبية. تم توسيع نطاق التفسير لتدالو المخاوف حول محاسبة الجبايات الضريبية القائمة على البيانات المالية لفترة تختلف عن الفترة التي نشأ فيها ذلك النشاط الذي أدى إلى دفع تلك الجبايات الضريبية.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ - البيانات المالية المنفصلة - ارشادات حول منشآت الاستثمار.

في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) معياراً بشأن منشآت الاستثمار، والذي يعدل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧، ويقدم كذلك مفهوماً لمنشأة الاستثمار في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يهدف هذا المعيار إلى تطوير إنشاء من المتطلبات المتعلقة بتوحيد الشركات التابعة إلى منشآت استثمار مؤهلة (مثل الصناديق المشتركة ووحدات الثقة والمنشآت المماثلة) بدلاً من المطالبة باستخدام القيمة العادلة لقياس تلك الاستثمارات.

لم يسفر تطبيق التعديل عن أي تأثير على الأرباح أو الخسائر، الدخل الشامل الآخر أو مجموع الدخل الشامل.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تتمة)**

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة (تتمة)****٢-٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد**

لم تطبق المجموعة المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يتم سريانها بعد:

**مطابقة لفترات السنوية****التي تبدأ في أو بعد**

١ يوليو ٢٠١٤

**المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة و المعدلة**

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الافرع على أساس السهم - تعريف "شرط المنح".  
هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ /ندماج الأعمال. والتي تتعلق بالإعتراف المشروط ونطاق إستثنائي للمشاريع المشتركة. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ /القطاعات التشغيلية - تجميع القطاعات وتسوية قطاعات الموجودات. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢.
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ /قياس القيمة العادلة - نطاق استثناء المحفظة في الفقرة ٥٢. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ /الحسابات المؤجلة تنظيمياً الصادر في يناير ٢٠١٤، يحدد المعيار متطلبات التقارير المالية "لأرصدة الحسابات المؤجلة تنظيمياً" الناتجة من قيام المنشأة بتقديم البضاعة أو الخدمات للعملاء بسعر أو معدل خاضع لنظام المعدل.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /الإيرادات من العقود المبرمة للعملاء
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ /الممتلكات، الآلات والمعدات - بشأن إعادة العرض النسبي للاستهلاك المتراكم عند إعادة التقييم. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ /منافع الموظفين - حيث توضح التعديلات المتطلبات المتعلقة بالطريقة التي تُعزى بها المساهمات من الموظفين أو من أطراف أخرى تتعلق بالخدمة إلى فترات الخدمة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ /إيضاحات الأطراف ذات العلاقة - منشآت الإدارة. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ /الموجودات غير الملموسة - بشأن إعادة العرض النسبي للاستهلاك المتراكم عن إعادة التقييم. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ /الاستثمارات العقارية - العلاقة المتباينة بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠. هذا التعديل جزء من دورة التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣.

لا تزال الإدارة كما بتاريخ إصدار هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بصدق تقييم تأثير هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة على البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تتمة)**

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**٣- السياسات المحاسبية**

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية والتي يتم إظهارها وفقاً للقيمة العادلة. تعتمد التكالفة التاريخية بشكل عام على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الأصل.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (ASI) رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس المعايير الدولي المحاسبية وبالالتزام مع المتطلبات السارية بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة مطابقة لتلك التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية السنوية المدققة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها لسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

**الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة**

ضمن سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة باتخاذ عدة أحكام تؤثر بشكل ملموس على المبالغ المدرجة في المعلومات المالية المرحلية وتطبيق الافتراضات المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقدير غير المؤكد بتاريخ بيان المركز المالي والتي قد ينتج عنها تعديلات جوهرية على القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة، كما أدناه:

**الافتراضات الهامة المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية****تقييم استثمارات الأسهم غير المدرجة**

يستند تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة عادة إلى صافي القيمة الدفترية (NBV) للاستثمارات. تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة باستخدام صافي القيمة الدفترية NBV تقارب القيمة العادلة إذا ما تم تطبيق نماذج التقييم، حيث أن هذه الاستثمارات يتم الاحتفاظ بها في المنشآت العاملة في صناعة الخدمات المالية حيث يتم الاحتفاظ بغالبية الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة.

**الاحتياطي الإضافي**

تقدير الإدارة الاحتياطي الإضافي لفئات مختلفة من التكافل كما هو مبين فيما يلي:

أ) فيما يتعلق بالتكافل على الحياة، تعين الإدارة اكتواري خارجي سنويًا لاحساب الاحتياطي الفني المطلوب مع الأخذ

في الاعتبار معدل الوفيات وغيرها من الاحتمالات التي قد تختلف عن الحقائق فور وقوعها؛

ب) يُحتسب الاحتياطي الإضافي للتكافل الطبيعي على أساس تناسبي يومي؛ و

ج) بالنسبة لفئات التكافل الأخرى، تستخدم المجموعة، بناءً على الخبرة السابقة، معيار طريقة الثمن (١/٨) لتقدير أي

نقص محتمل في احتياطي المساهمات غير المكتسبة عند المقارنة مع متطلبات القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة

**إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تتمة)****للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤****٣- السياسات المحاسبية (تتمة)****الافتراضات الهامة المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية (تتمة)****مخصص المطالبات غير المسددة المبلغ عنها وغير المبلغ عنها**

يتوجب على الإدارة اتخاذ افتراضات هامة لتقدير المبالغ المطلوبة لأصحاب عقود التكافل الناشئة عن المطالبات المتعلقة بعقود التكافل، وتعتمد هذه التقديرات بالضرورة على الافتراضات الجوهرية المتعلقة بعامل عدّة تتضمن التغير، الذي قد يكون جوهرياً، ودرجات الافتراضات والتقديرات غير المؤكدة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية في المطلوبات المقدّرة.

وعلى وجه التحديد، يجب القيام بتقديرات كل من التكلفة النهائية المتوقعة لمبالغ المطالبات المبلغ عنها كما في تاريخ التقرير والتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ (IBNR) عنها كما في تاريخ التقرير. تستخدم الإدارة بشكل أساسي طريقة تعتمد على المؤشرات السابقة لتسوية المطالبات في تقدير تكلفة المطالبات المبلغ عنها أو غير المبلغ عنها للتنبؤ عن المؤشرات المستقبلية لتسوية المطالبات. يتم عمل تقديرات انفرادية للمطالبات بانتظار قرار محكمة أو لجنة تحكيم. ويقوم مخمنو خسائر مستقلون بتقدير المطالبات المتعلقة بالمتناقضات. تقوم الإدارة بمراجعة مخصصات المطالبات المتكبدة والمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها، كل ثلاثة أشهر.

**أنشطة ائتمانية/وكيل**

عند تقدير إثبات بعض الموجودات المالية المتعلقة بمنتجات تكافل الحياة المرتبطة بوحدات استثمارات ومطلوباتها المقابلة المدعومة بالأصل، قررت الإدارة أنه، بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، لا يتعين إثبات تلك الموجودات المالية ومطلوباتها المقابلة المدعومة بالأصل في بيان المركز المالي الموجز الموحد للمجموعة؛ نظراً لكون تلك الموجودات والمطلوبات أنشطة ائتمانية كما هو مفصح عنه في إيضاح ١٩.

يتم تحديد تقدير الإدارة للمعاملة أعلاه على أساس الاعتبارات الحساسة التالية:

- عندما لا يكون من المحتمل أن ينتج عن هذه الموجودات المالية مزايا اقتصادية مستقبلية للمجموعة؛
- لا تكون المجموعة معرضة لمخاطر ومزايا هذه الموجودات المالية، نظراً لأنها تستحق بالكامل للعملاء؛
- يتم إدارة الموجودات من قبل مدير صندوق كطرف ثالث ويكون له حرية التصرف بالموجودات التي يتم إدارتها؛ و
- تكون المجموعة عبارة عن أداة عابرة لعائدات الاستثمار المستلمة والمستردات المطلوبة من العملاء.

**المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة****الأعمال الانتاجية للأثاث والمعدات**

تستهلك تكلفة الأثاث والمعدات على مدار عمرها الانتاجية الفعلية المتوقعة المقدرة بناءً على الاستخدام المتوقع والتقادم والتي تعتمد على العوامل التشغيلية. لم تحتسب الإدارة أي قيمة متبقية للأصل؛ على اعتبار أن ذلك غير هام.

## شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)

### إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة (تتمة)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

#### ٣- السياسات المحاسبية (تتمة)

##### المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)

###### خسائر الانخفاض في قيمة نعم التكافل المدينة

تقوم المجموعة بمراجعة نعم التكافل المدينة بشكل منتظم لتحديد وجوب تسجيل مخصص انخفاض في القيمة في بيان الدخل الموحد. وعلى الأخص، يجب على الإدارة القيام بافتراضات لتقدير قيمة التدفقات النقدية ومواعيدها عند تحديد مستوى المخصص المطلوب. وتعتمد هذه التقديرات بالضرورة على الافتراضات حول إمكانية التعثر والخسائر المحتملة في حالة التعثر، وقيمة الضمانات الأساسية، والتكاليف الازمة للحصول على هذه الضمانات.

وبالإضافة إلى مخصصات نعم التكافل المدينة الجوهرية الفردية، تقوم المجموعة كذلك بمخصص جماعي لانخفاض القيمة لنعم التكافل المدينة والتي، وإن لم يحدد على وجه الخصوص أنها تستلزم تكوين مخصص خاص بها، لها مخاطر تعذر توقع المخاطر التي كانت مرتبطة بها وقت منحها. تعتمد قيمة المخصص على أنماط الخسائر التاريخية لنعم التكافل المدينة من كل فئة ويتم تعديلاها لتعكس التغيرات الاقتصادية الحالية.

#### إعادة التكافل

تتعرض المجموعة لنزاعات مع شركات إعادة التكافل مع وجود احتمالية تعثرهم في الدفع. تقوم المجموعة كل ثلاثة أشهر برصد النزاعات الناشئة مع شركات إعادة التكافل وتحديد الوضع المالي لهذه الشركات، وتقوم بالحصول رأي قانوني حول هذه النزاعات عندما يتطلب الأمر ذلك.

#### اختبار كفاية المطلوبات

في نهاية كل فترة تقرير، تجرى اختبارات كفاية المطلوبات للتأكد من كفاية مطلوبات عقود التكافل. في تقديرها للكفاية المطلوبات المالية، تقوم المجموعة باستخدام أفضل التقديرات للتدفقات النقدية المستقبلية ومصاريف إدارة المطالبات والمصاريف الإدارية، بالإضافة إلى إيرادات الاستثمارات من الموجودات الداعمة لهذه المطلوبات. يتم تحويل أي عجز مباشرة إلى بيان الدخل الموجز الموحد.

#### إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة مماثلة لسياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

#### ٤- النقد والأرصدة البنكية

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٤	نقد في الصندوق أرصدة بنكية:
درهم (غير مدقق)	درهم (مدقق)	درهم (غير مدقق)	درهم	حسابات بنكية جارية
٣٦٨,٥٢٣	٢٥,٦٢٥	١,١٤٤,٢٧٩		ودائع ثابتة
٢٧,٦٨٢,٥١٧	٤١,٤٧٤,٥٧٨	٢٧,٥٩٠,٣٥٥		الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠		ينزل: ودائع ثابتة تحت الرهن وتستحق بعد
٦٣,٥٥١,٠٤٠	٧٦,٥٠٠,٢٠٣	٦٣,٧٣٤,٦٣٤		أكثر من ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع
(٣٥,٠٠٠,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠,٠٠٠)		النقد وما يعادله
٢٨,٠٥١,٠٤٠	٤١,٥٠٠,٢٠٣	٢٨,٧٣٤,٦٣٤		

**شركة نبي الإسلامية للتأمين بإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحليّة الموجزة (تتمة)**

**لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤**

**٥- موجودات عقود إعادة التكافل ومطلوبات عقود التكافل**

الصافي	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	موجودات العقود	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	مطلوبات العقود	٣٠ يونيو ٢٠١٤
درهم	(مدقق)	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	(غير مدقق)
٤٣,٩٤٧,٠١٩	٥٤,٠٨٧,٧٧٣	٧١,٨٨٣,١٨٠	٧٨,٣٥٧,٧٠٠	١١٥,٨٣٠,١٩٩	١٣٢,٤٤٥,٤٧٣	مساهمات غير مكتسبة	
٢٩,٣٨٩,١٣٣	٢٤,٠٦١,٥٤٧	-	-	٢٩,٣٨٩,١٣٣	٢٤,٠٦١,٥٤٧	الاحتياطيات الإضافية	
٣٠,٨١٢,٠١٦	٢٧,٦٦٣,٦٤٤	٧٩,٦٣٠,٥٤١	١٠٠,٣٠٢,٥٢٦	١١٠,٤٤٢,٥٥٧	١٢٧,٩٦٦,١٧٠	المطالبات غير المسددة	
١٠٤,١٤٨,١٦٨	١٠٥,٨١٢,٩٦٤	١٥١,٥١٣,٧٢١	١٧٨,٦٦٠,٢٢٦	٢٥٥,٦٦١,٨٨٩	٢٨٤,٤٧٣,١٩٠		

**٦- موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة**

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	(غير مدقق)
درهم	درهم	درهم
٦٨,٣٧١,٤١٢	٧٣,٥٣١,٨٦٤	
٤٧,٣٩٦,٢١٨	٤٧,٣٩٦,٢١٨	
<b>١١٥,٧٦٧,٦٣٠</b>	<b>١٢٠,٩٢٨,٠٨٢</b>	

**موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أ)**

- مدرجة

- غير مدرجة

١٣,٠٤٦,٠١٣	١٨,٨٢٢,٤٩٧
١٢٨,٨١٣,٦٤٣	١٣٩,٧٥٠,٥٧٩

**موجودات مالية مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (ب)**

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

**مجموع الموجودات المالية الأخرى المدرجة بالقيمة العادلة (أ + ب)**

**فيما يلي الاستثمارات حسب المناطق الجغرافية:**

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	(غير مدقق)
درهم	درهم	درهم
٦٧,٠٩٤,٠٧٠	٧٠,٣٤٢,١٧٤	
٦١,٧١٩,٥٧٣	٦٩,٤٠٨,٤٠٥	
<b>١٢٨,٨١٣,٦٤٣</b>	<b>١٣٩,٧٥٠,٥٧٩</b>	

- داخل دولة الإمارات العربية المتحدة

- خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٦- موجودات مالية أخرى مرددة بالقيمة العادلة (تتمة)

١. تم إدراج الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بقيمة قدرها ١٢٠,٩٢٨,٠٨٢ درهم (٢٠١٣: ١١٥,٧٦٧,٦٣٠ درهم) بانخفاض في قيمتها العادلة بمبلغ ٦٧,٣٦٥,٠٣٧ درهم (٢٠١٣: ٧٩,٠٨٨,٠٠٤ درهم) عند مقارنتها مع تكاليف الاستحواذ الأصلية. من ضمن هذه القيمة، تم خصم ٥٤,٣١٠,٨٢٥ درهم (٢٠١٣: ٦٣,٧٦٨,٨٠٩ درهم) من ملكية المساهمين وتم كذلك خصم مبلغ ١٣,٠٥٤,٢١٢ درهم (٢٠١٣: ١٥,٣١٩,١٩٥ درهم) من أموال حاملي البوالص، وفقاً لما تمت الموافقة عليه من قبل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ لتوزيع خسائر الاستثمار إلى المساهمين وحاملي البوالص.
٢. تمثل الأوراق المالية غير المدرجة والمسجلة بالقيمة العادلة البالغة ٤٧,٣٩٦,٢١٨ درهم (٢٠١٣: ٤٧,٣٩٦,٢١٨ درهم)، بالأساس استثمارات المجموعة في أسهم الشركات المسجلة في دبي، الجزائر، الكويت، وبعض الأسواق العالمية الأخرى.
٣. تمتلك المجموعة أسهم في مصرف السلام - البحرين ومصرف السلام - الجزائر والمحفظ بها من قبل المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ - انظر إيضاح ٢١) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة (إيضاح ١٥ (أ)).

## ٧- استثمار عقاري

٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (غير مدقق)	٢٠١٤ يونيو ٣٠ (مدقق)	الرصيد في بداية الفترة / السنة
درهم ٦٤,٣٥٢,٥٨٥	درهم ٦٢,٣٥٢,٥٨٥	درهم -	خسارة من إعادة تقييم الاستثمار العقاري
(٢,٠٠٠,٠٠٠)			
<hr/> ٦٤,٣٥٢,٥٨٥	<hr/> ٦٢,٣٥٢,٥٨٥	<hr/> ٦٢,٣٥٢,٥٨٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

يشكل الاستثمار العقاري قطعة أرض تم شراؤها في العام ٢٠٠٧. تستخدم المجموعة نموذج القيمة العادلة المسموح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ في تحديد القيمة الدفترية للاستثمار العقاري. يخضع العقار لتسهيل من بنك إسلامي محلي ومرهون كضمان على ذمم إجارة دائنة. إن التقييم الذي تم إجراءه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، والذي يتطابق مع المعايير الدولية حول التقييم، تم التوصل إليه بالرجوع إلى مؤشرات السوق حول أسعار الصفقات لعقارات مماثلة وبناءً على خبير تقييم مستقل. أعادت إدارة المجموعة تقدير القيمة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، ولم يتم ملاحظة أية فروقات جوهرية.

تقوم القيمة العادلة للاستثمار العقاري للمجموعة على أساس المدخلات التي لا يمكن ملاحظتها كالتالي ضمن المستوى ٣ الموضح في إيضاح ٢٠.

## ٨- احتياطي إعادة تقييم استثمارات حاملي البوالص

حولت المجموعة حصتها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر من حقوق المساهمين إلى حاملي البوالص بنفس نسبة حصتهم في أرباح الاستثمارات. والنسبة المئوية للتوزيع في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ كانت مطابقة لتلك المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، الموافق عليها من قبل هيئة الفتوى الرقابة الشرعية بالشركة، وستتم مراجعة وإتمام هذا التوزيع في نهاية السنة فور الحصول على موافقة هيئة الفتوى الرقابة الشرعية على ذلك.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحليّة الموجزة (تمّة)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٩ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
(مدقق)	(غير مدقق)
درهم	درهم

رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل:

٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ سهم عادي (٢٠١٣ : ٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠ سهم

عادي) بقيمة درهم للسهم الواحد

٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠

## ١٠ - الاحتياطي القانوني

بموجب قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من صافي الأرباح السنوية إلى الاحتياطي القانوني. لم تجر أي تحويل إلى الاحتياطي القانوني خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛ حيث يستند ذلك على نتائج السنة. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء الحالات التي يسمح بها القانون.

## ١١ - الاحتياطي العام

بموجب النظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠% من صافي الأرباح السنوية إلى الاحتياطي العام. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛ حيث يستند ذلك على نتائج السنة.

## ١٢ - رسوم الوكالة وحصص المضارب

تدير المجموعة عمليات التكافل لحاملي البوالص ويتقاضون بالمقابل ٢٥% من إجمالي مساهمات التكافل مخصوصاً منها إجمالي مساهمات التكافل غير المكتسبة كرسوم وكالة (٢٠١٣ : ٢٥%). خلال الفترة، لم تتقاضى المجموعة رسوم وكالة على إجمالي مساهمات التكافل والبالغة ١٥,٩٣١,٤٩٤ درهم (٢٠١٣ : ١٩,٩٠٩,٨٦٠ درهم) حيث تتعرض المجموعة لمخاطر ضئيلة من هذه المساهمات. وحيث أن الإيرادات من العمولات المتعلقة بهذا النشاط أقل بكثير من العمولة العادلة، لذلك، قررت الإدارة عدم تقاضي رسوم وكالة عن هذه المساهمات. تم تسجيل رسوم الوكالة على مساهمات التكافل البالغة ١٣٠,٥٧٦,٨٢٩ درهم (٢٠١٣ : ٤٥٧,٤٦٧ درهم).

تحسب رسوم الوكالة كالتالي:

لمدة ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	٢٠١٣	٢٠١٤
(غير مدقق)	درهم	درهم
٢٩٣,٣٦٠,٠٦٢	٢٧٨,٩٥٣,٧٩٦	
(١٤٩,٩٩٢,٧٣٥)	(١٣٢,٤٤٥,٤٧٣)	
١٤٣,٣٦٧,٣٢٧	١٤٦,٥٠٨,٣٢٣	
(١٩,٩٠٩,٨٦٠)	(١٥,٩٣١,٤٩٤)	
١٢٣,٤٥٧,٤٦٧	١٣٠,٥٧٦,٨٢٩	
%٢٥	%٢٥	
<u>٣٠,٨٦٤,٣٦٧</u>	<u>٣٢,٦٤٤,٢٠٧</u>	

مجموع مساهمات التكافل  
يطرح: المساهمات غير المكتسبة  
صافي مساهمات التكافل  
يطرح: مساهمات التكافل غير الخاضعة لرسوم الوكالة

النسبة المئوية  
رسوم الوكالة للفترة

تدير المجموعة أيضاً صناديق استثمار حاملي البوالص وتستحوذ نسبة ٢٥% من صافي إيرادات الاستثمارات المكتسبة من قبل صناديق استثمارات حاملي البوالص كحصة مضارب. لم يتم تسجيل أي حصة للمضارب خلال الفترة إذ تکبد حاملو البوالص الخسائر على صناديق استثماراتهم (٢٠١٣ : ٢٤٢,٥١١ درهم).

## شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)

## بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ١٣ - (خسائر) / إيرادات الاستثمارات

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٤ ٢٠١٣

(غير مدقق)  
درهم

٤,٢٩٥,٩٢٦ (٢,٥٢٦,٠٥١)

(خسارة) / ربح من إعادة تقييم استثمارات مقيمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح  
والخسائر، صافي

## إيرادات الاستثمارات الأخرى

إيرادات ودائع استثمارية

إيرادات توزيعات الأرباح

إيرادات إيجارات

إيرادات أخرى

٢٠٢,٦٢٥	٢١٣,٩٩٥
١,٣٢٤,٤٦٤	١,٦٣٥,٩٣٥
٢١٠,٠٠٠	٢٣٢,١٤٥
٢٨,٩٧٧	٣٢,٢٦٨
<u>٦,٠٦١,٩٩٢</u>	<u>(٤١١,٧٠٨)</u>

عائدات إلى:

حاملي البوالص

المساهمين

٩٧٠,٠٤٤	(٩٢,١٣٠)
٥,٩١,٩٤٨	(٣١٩,٥٧٨)
<u>٦,٠٦١,٩٩٢</u>	<u>(٤١١,٧٠٨)</u>

توزيع (خسائر) / إيرادات الاستثمارات على المساهمين وحاملي البوالص على أساس تناصبي. تمثل نسبة التوزيع، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، تلك النسبة المستخدمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، والموافق عليها من قبل هيئة الفتاوى والرقابة الشرعية بالمجموعة سنويًا.

## ٤ - الأرباح الأساسية والمخففة للسهم الواحد

تحسب أرباح السهم بتقسيم الأرباح العائدة إلى المساهمين للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٣ ٢٠١٤

(غير مدقق)

(٧,٧٠١,٠٩٨)	(٧٥٧,٤٦٣)
<u>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u>	<u>٢٢٥,٧٥٠,٠٠٠</u>
<u>(٠,٠٣٤)</u>	<u>(٠,٠٠٣)</u>

الخسارة للفترة (درهم)

المعدل المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة

الخسارة للسهم الواحد (درهم)

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٥ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

أبرمت المجموعة معاملات مع شركات ومؤسسات تستوفي تعريف الأطراف ذات العلاقة وفقاً لما تضمنه المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤: إيضاحات الأطراف ذات العلاقة. تضم الأطراف ذات العلاقة شركات ومؤسسات تحت ملكية مشتركة و / أو إدارة مشتركة وشركائها وأعضاء الإدارة الرئيسيين بها. تقوم الإدارة بتحديد الفترات والأحكام الخاصة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة. كما في تاريخ التقرير، تم تضمين القيم من / إلى الأطراف ذات العلاقة في الحسابات التالية:

كانت الأرصدة الجوهرية القائمة في تاريخ التقرير المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

(مدقق)

٣٠ يونيو ٢٠١٤

(غير مدقق)

أطراف أخرى ذات علاقة ذات المجموع	أهم المساهمين	المجموع	أطراف أخرى ذات علاقه ذات المجموع	أهم المساهمين	وداع استثمارية
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	القيمة الدفترية للاستثمارات في
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	-	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	الأسهم العادية (إيضاح ١٥ (( )) )
٤٤,٠٠٦,٠٦٣	٤٤,٠٠٦,٠٦٣	-	٤٢,١٥٥,٧٩٨	٤٢,١٥٥,٧٩٨	المساهمات المقيدة/(المدفوعة)
١,٠٤٣,٤٢٦	(٤٧٧,٤٨٠)	١,٥٢٠,٩٠٦	١١,١١٣,٨١٢	٩,٥١٥,٨٩٧	النقد وأرصدة بنكية
٥,٨٥٦,٤٥٥	٥,٨٥٦,٤٥٥	-	٤,٩٣٥,٨٠٨	٤,٩٣٥,٨٠٨	مطلوب من أطراف ذات علاقة
٩٧,٠٠٠	٩٧,٠٠٠	-	٩,٦١٣,٤٥٧	٩,٦١٣,٤٥٧	(إيضاح ١٥ (ب))
٩٥٩,٦٧٧	٩٥٩,٦٧٧	-	١,١١٠,٢٣٧	١,١١٠,٢٣٧	مطلوب لأطراف ذات علاقة

(( )) يعد أحد أعضاء مجلس الإدارة، وبصفته أحد كبار المساهمين، عضواً بمجلس إدارتي مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين. لدى المجموعة استثمارات في أسهم حقوق الملكية في مصرف السلام - الجزائر ومصرف السلام - البحرين بقيمة ٤٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ٤٤ مليون درهم). لقد تمت الموافقة على سياسات تعseير وشروط هذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة وقت إجراء المعاملة.

تتضمن إجمالي المساهمة، كما في تاريخ التقرير، ١٠٦,٥٣٠ سهماً بقيمة ١١ مليون درهم من أسهم مصرف السلام - الجزائر احتفظ بها المدير التنفيذي السابق (قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة - أنظر إيضاح رقم ٢١) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة، كما أن إجمالي أسهم مصرف السلام - البحرين (٥,٤٧٦,١٤٩ سهم) محتفظ بها من قبل شركة يسيطر عليها المدير التنفيذي السابق (الذي قدم استقالته خلال سنة ٢٠١٣ ولم يعد مؤهلاً كطرف ذو علاقة - أنظر إيضاح رقم ٢١) على سبيل الأمانة ولمصلحة المجموعة.

**شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (أمان) (ش.م.ع.)**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحليّة الموجزة (تتمة)**

للفترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**٥ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)**

(ب) يمثل المطلوب من الأطراف ذات العلاقة ما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤
(مدقق)	(غير مدقق)
درهم	درهم
-	٦,٠٩٧,٩٨٣
-	٣,٤١٢,٣٦٢
-	٦,١١٢

منشآت مملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة  
فاست رنت أكتار الـ إل سي، الإمارات العربية المتحدة  
أميراليتس كاب الـ إل سي، الإمارات العربية المتحدة  
فاست سيرفس سنتر الـ إل سي، الإمارات العربية المتحدة

مساهم في شركة تابعة	
أجيليتي غلوبال هيلث سولوشنز (بـ تي واي) المحدودة، الإمارات العربية	
المتحدة	المجموع
٩٧,٠٠٠	٩٧,٠٠٠
<u>٩٧,٠٠٠</u>	<u>٩,٦١٣,٤٥٧</u>

كانت الإيرادات والمصاريف المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير مدقق)      ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)

المجموع	أطراف أخرى ذات علاقة	أهم المساهمين	المجموع	أطراف أخرى ذات علاقة	أهم المساهمين	المجموع	إجمالي المطالبات إجمالي المطالبات حصة الأرباح في ودائع استثمارية
٨٠٠,٤٥٤	-	٨٠٠,٤٥٤	١٢,٠٤٦,٢٦٧	١١,١٤١,٢٧٤	٩٠٤,٩٩٣	٩٠٤,٩٩٣	
٢٨٧,٥٩٥	١٧٩,٥٩٥	١٠٨,٠٠٠	٣,٩٥٢,٨٩٧	٣,٢٧٥,٢١١	٦٧٧,٦٨٦	٦٧٧,٦٨٦	
١٢١,١٠٧	١٢١,١٠٧	-	٦٢,٥٠٠	٦٢,٥٠٠	-	-	

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)**

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**١٥ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)**

(ب) يمثل المطلوب من الأطراف ذات العلاقة ما يلي: (تتمة)  
 كانت تعويضات الإدارة العليا كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	غير مدقق	غير مدقق
درهم	درهم		
١,١٨٠,٧٦٨	٨٢٤,٣٨٧		منافع الموظفين قصيرة الأجل
٤١,٦٧٦	١٩,٧٨٦		تعويضات نهاية الخدمة
<hr/> ١,٢٢٢,٤٤٤	<hr/> ٨٤٤,١٧٣		مجموع تعويضات مدفوعة لأعضاء الإدارة العليا

**١٦ - معلومات القطاع**

يتم تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية المتعلقة بأقسام المجموعة والتي يتم مراجعتها دورياً من قبل إدارة الشركة، وذلك لتصنيف الموارد للقطاعات وتقدير أدائها. تعتمد المعلومات الواردة في التقرير الداخلي إلى المدير التنفيذي للمجموعة بعرض تخصيص الموارد وتقدير الأداء على الأنشطة الإستراتيجية التالية:

- أنشطة التكافل وتتضمن أعمال التكافل العام والتكافل الطبي التي تقوم بها المجموعة.
- الأنشطة الاستثمارية تتمثل بأنشطة الاستثمارات وإدارة السيولة لحساب المجموعة الخاص.

شريعة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (إمان) (ش.م.ع.)

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تكمة)  
لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

بيانات حول النتائج المالية لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٣٠ يونيو ٢٠١٣  
الفترة من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٣ .

العنوان إلى:	المجموع	
	٢٠١٤ (غير مدقق)	٢٠١٣ (غير مدقق)
المساهمين	دراهم	دراهم
حاملي التواليص	دراهم	دراهم
العاده إلى:	دراهم	دراهم
المساهمين	دراهم	دراهم
حاملي التواليص	دراهم	دراهم
الاكتفال		
يلادات التكافل	٨٧,١٢٧,١٤١	٧٩,١١١,٧٤٢
مدخلات التكافل	(٦٨,٥٩٤,٨٠٢)	(٧٠,٦٩٥,٩٤٦)
صلافى إيلادات التكافل	-	٨,٤١٦,١٩٦
رسوم وكالة	٣٠,٨٦٤,٣٦٧	-
رسوم المستشار	٣٢,٦٤٤,٢٠٧	-
الاستثمارات		
(خسائر) / إيرادات الاستثمارات	٣١,١٠٦,٨٧٨	٨,٤١٦,١٩٦
مداريف غير موزعة	٥,٠٩١,٩٤٨	٦,٠٦١,٩٩٢
إيرادات أخرى	٩٧,٠٠٤	٦,٠٦١,٩٩٢
الضيارة العاملة إلى حاملي التواليص	(٢٢,٩٢٢,٨٣٣)	(٤٤,٧٠٨)
شطب قرض حسن المستند إلى حاملي التواليص	٣,١٣٧,٦٨٩	٣,١٣٧,٦٨٩
الخصاره للفترة	(٢١,٧٢,٦٣٨)	(٢١,٧٢,٦٣٨)
معلومات أخرى	(١٤,٢٠٣,٩٩٨)	(٨,٨٨٩,٩٥٩)
الاستثمار		
٢٠١٣ ديسمبر ٣٠	٢٠١٤ يونيو ٣٠	٢٠١٣ ديسمبر ٣٠
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
دراهم	دراهم	دراهم
٤٠١,١١٤,٣٥٣	٤٠١,١١٤,٣٥٣	٤٠١,١١٤,٣٥٣
مطابقات القطاع		
موجودات القطاع	٣٩١,٢٧٤,٣٥٣	٣٩١,٢٧٤,٣٥٣
دراهم	دراهم	دراهم
٥٥٨,٣٨٢,٧٦٦	٥٥٨,٣٨٢,٧٦٦	٥٥٨,٣٨٢,٧٦٦
٤٢٧,٢٩٩,٧٨٦	٤٢٧,٢٩٩,٧٨٦	٤٢٧,٢٩٩,٧٨٦
٩,٨٤٠,٠٠٠	٩,٠٣٠,٠٠٠	٩,٠٣٠,٠٠٠
معلومات أخرى		
التكافل		
٢٠١٤ يونيو ٣٠	٢٠١٣ ديسمبر ٣٠	٢٠١٣ ديسمبر ٣٠
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
دراهم	دراهم	دراهم
٥٢٢,٨٢٠,٩٣٨	٥٢٢,٨٢٠,٩٣٨	٥٢٢,٨٢٠,٩٣٨
٤٠١,١١٤,٣٥٣	٤٠١,١١٤,٣٥٣	٤٠١,١١٤,٣٥٣

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)**

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

**١٧ - موسمية النتائج**

لم يتم تسجيل أي إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

**١٨ - المطلوبات الطارئة**

(أ) لم يكن لدى المجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ أية إلتزامات محتملة تتعلق بضمانات بنكية أو ضمانات أخرى تظهر خلال النشاط العادي للمجموعة والتي يتوقع لا ينشأ عنها مطلوبات جوهرية (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : صفر درهم).

(ب) خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية للشركة المنعقد في ٢٥ أبريل ٢٠١٣، تقدم جميع أعضاء مجلس الإدارة باستقالتهم، إلا أنه لم يتم إبراء ذمتهم بشأن البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل المساهمين. وخلال الاجتماع، قدم المساهمون طلباً لهيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة بتشكيل لجنة مستقلة للتحقيق في بعض المعاملات المنجزة خلال فترة مجلس الإدارة المستقيل. إن مجلس الإدارة الجديد المعين في ٢٩ يوليو ٢٠١٣ تحوزه الثقة بأن نتيجة تلك التحقيقات ستؤول إلى صالح المجموعة، وبالتالي، لم تكون المجموعة أية مخصصات طارئة.

**١٩ - أنشطة ائتمانية/وكيل**

إن الموجودات المالية المحفظ بها من قبل المجموعة وكالة (على سبيل الأمانة)، التي تعمل المجموعة بموجبها بصفة وكيل (وكيل / وصي) بالنيابة عن عملائها فيما يتعلق بمنتجات تكافل الحياة المرتبطة بوحدات استثمارات غير مثبتة في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة. تم الاحتفاظ بتلك الموجودات بصفة ائتمانية وكوكيل بموجب عقود وكالة بقيمة تبلغ ٤٠٧,٣٥ مليون درهم (٢٠١٣ : ٣٨٩,٦٩ مليون درهم). وفيما يتعلق بتكوينات بوالصل التكافل على الحياة بشأن منتجات تكافل الحياة المرتبطة بوحدات استثمارات التي تتعرض المجموعة لمخاطر التكافل بخصوصها، فقد تم فصلها وتسجيلها كعقود تكافل ضمن المعلومات المالية المرحلية للمجموعة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ : عقود التأمين).

**٢٠ - القيمة العادلة للأدوات المالية**

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وفقاً لطريقة التكلفة التاريخية وتقديرات القيمة العادلة.

**(أ) القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة**

تعتبر الإدارة أن القيم المدرجة للموجودات المالية والمطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة المعترف بها في البيانات المالية الموجزة الموحدة تقارب قيمها العادلة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)****لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤****٢٠ - القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)****(ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة**

يستند تقييم الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة على أسعار السوق المدرجة وغيرها من آليات التقييم.

**تحدد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:**

- يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتداولة ومتاجر بها في أسواق مالية نشطة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة؛ و
- تحدد القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية الأخرى وفقاً لنماذج الأسعار المقبولة عموماً بناءً على تحليل التدفقات النقدية المخصومة باستخدام الأسعار السائدة في السوق وعروض الأسعار من المتاجرين لأدوات مشابهة.

يبين الجدول التالي تحليلياً للأدوات المالية التي تم قياسها بعد الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة، ومقسمة إلى مستويات من ١ - ٣ بالاعتماد على مدى وضوح القيم العادلة.

قياس القيمة العادلة من المستوى ١ - وهي القيم المستنبطه من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) لموجودات أو مطلوبات مطابقة في أسواق نشطة.

قياس القيمة العادلة من المستوى ٢ - وهي القيم المستنبطه من البيانات عدا عن الأسعار المحددة المستخدمة في المستوى الأول والملحوظة للموجودات أو المطلوبات، سواء بطريقة مباشرة (كأسعار) أو غير مباشرة (مستنبطه من الأسعار).

قياس القيمة العادلة من المستوى ٣ - وهي القيم المستنبطه بالاعتماد على أساليب التقييم وتتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات لا تعتمد على أسعار السوق الملاحظة (مدخلات غير ملحوظة).

## بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

## ٢٠- القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

## (ب) آليات التقييم والافتراضات المطبقة في قياس القيمة العادلة (تتمة)

المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)
١٢٠,٩٢٨	٤٧,٣٩٦	-	٧٣,٥٣٢	موجودات مالية أخرى مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١٨,٨٢٢	-	-	١٨,٨٢٢	موجودات مالية أخرى مقيدة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
<b>١٣٩,٧٥٠</b>	<b>٤٧,٣٩٦</b>	<b>-</b>	<b>٩٢,٣٥٤</b>	

## ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)

موجودات مالية أخرى مقيدة بالقيمة العادلة

من خلال الدخل الشامل الآخر

موجودات مالية أخرى مقيدة بالقيمة العادلة

من خلال الأرباح والخسائر

١١٥,٧٦٨	٤٧,٣٩٦	-	٦٨,٣٧٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)
١٣٣,٠٤٦	-	-	١٣٣,٠٤٦	موجودات مالية أخرى مقيدة بالقيمة العادلة
<b>١٢٨,٨١٤</b>	<b>٤٧,٣٩٦</b>	<b>-</b>	<b>٨١,٤١٨</b>	من خلال الأرباح والخسائر

تسوية قياس القيمة العادلة للموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر من المستوى الثالث:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقق)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٤ الف درهم	في بداية الفترة/السنة تغيرات في القيمة العادلة في نهاية الفترة/السنة
٤٧,٤٠٠	٤٧,٣٩٦	-	٤٧,٣٩٦	
(٤)	-			
<b>٤٧,٣٩٦</b>	<b>٤٧,٣٩٦</b>			

تم تقييم الاستثمارات المصنفة تحت فئة المستوى الثالث بالقيمة العادلة على أساس المعلومات المتوفرة عن كل استثمار. بناءً على المعلومات المتوفرة، تمت عملية التقييم على أساس صافي قيمة الموجودات أو على أساس التقييم المزود من مدراء المحفظة.

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة (تتمة)

لل فترة من ١ يناير ٢٠١٤ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤

#### ٢١ - الأحداث الجوهرية

قدم المدير التنفيذي السابق للمجموعة استقالته في ١٠ يوليو ٢٠١٣. وبتاريخ ٩ يوليو ٢٠١٣، أبرمت الشركة اتفاقية مع المدير التنفيذي السابق لسداد / تحويل موجودات واستثمارات محددة كان يحتفظ بها على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة. إن مجلس الإدارة على ثقة بأن الاتفاقية المبرمة مع المدير التنفيذي السابق سيكون من شأنها على الأقل تحصيل القيمة الدفترية للموجودات المستحقة منه والمحفظ بها من قبله على سبيل الأمانة ولمنفعة المجموعة، ولذلك فمن غير المطلوب إجراء أية تعديلات على القيمة الدفترية للموجودات.

يتضمن اتفاق التسوية أدناه ٣ بنود:

- (أ) تسترد الشركة الدفعات المقدمة وبالنسبة ٥,٣٥٨,٥٨١ درهم بغرض الاستثمار في مشروع عقاري في إمارة عجمان.
  - (ب) تحويل أسهم مصرف السلام - البحرين (المحفظ بها في الوقت الراهن باسم شركة ليدر كابيتال) جنباً إلى جنب مع أي أرباح باسم الشركة.
  - (ج) تحويل الملكية القانونية لأسهم مصرف السلام - الجزائر المحفظ بها من قبل المدير التنفيذي السابق إلى الشركة.
- حصلت الشركة على مبلغ ٢,٣ مليون درهم خلال السنة السابقة مقابل الدفعات المبينة في إيضاح (أ) أدناه بالإضافة إلى استلام أرباح أسهم من مصرف السلام - البحرين عن سنوات سابقة بمبلغ ٤٦,٠٠ مليون درهم.

#### ٢٢ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لكي تتلاءم مع عرض السنة الحالية. كما تم إجراء هذه التغييرات لتحسين جودة وإمكانية مقارنة المعلومات المعروضة. لا تؤثر إعادة التصنيف هذه على صافي الربح أو حقوق الملكية المدرجة سابقاً وبالتالي، لم يتم عرض بيان مركز مالي موجز موحد لثلاث سنوات. يلخص الجدول أدناه إعادة التصنيف للبنود المتأثرة في المعلومات المالية المرحلية:

كما تم إدراجها حالياً في	كما أدرج سابقاً في ٢٠١٣	
إعادة التصنيف	٢٠١٣	بيان الدخل الموجز الموحد
درهم	درهم	عائد لحاملي البالص
١٢٥,٧٤٥,٥٠٨	(٧٨,٥٥٠,١٧٢)	٢٠٤,٢٩٥,٦٨٠
(٥٨,٠٣٠,٤٨٦)	٧٨,٥٥٠,١٧٢	(١٣٦,٥٨٠,٦٥٨)
		مساهمات إعادة التكافل متنازل عنها

#### ٢٣ - اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تمت الموافقة على البيانات المالية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة والتصديق على إصدارها في ٢٢ يوليو ٢٠١٤.